

RAVENEL

SINGLE-HOLE BAR FAUCET

GRIFO CON ÚNICO ORIFICIO

ROBINET DE CUISINE À POIGNÉE UNIQUE

SKU: 953907

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage.

If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED 03/16/2023

CODES: SHXCRA137

RAVENEL

SINGLE-HOLE BAR FAUCET

GRIFO CON ÚNICO ORIFICIO

ROBINET DE CUISINE À POIGNÉE UNIQUE

SKU: 953907

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Basin Wrench
Llave de grifo
Clé à robinet de montée



Adjustable Wrench
Llave Ajustable
Clé ajustable



Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de protection



Silicone Sealant
(100% Neutral Cure)
Sellador de silicona
(100% curado neutro)
Produit d'étanchéité en silicone
(à polymérisation neutre à 100 %)



Flexible Supply Lines
Línea de
suministro flexible
Ligne d'alimentation flexible



Phillips
Screwdriver
Destornillador
Phillips
Tournevis cruciforme

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1a. Optional Flange Installation

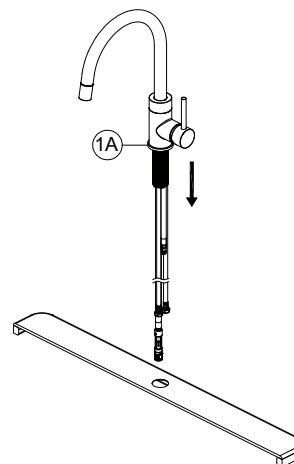
Shut off water supplies. Before installation, ensure that the flange (1A) is placed on the bottom of the new faucet assembly. Insert faucet body through the hole in the sink.

1a. Instalación del Reborde Opcional

Cierra el suministro de agua. Antes de la instalación, verifique que la brida (1A) esté colocada sobre el fondo del montaje de la nueva llave. Inserta el grifo a través del orificio en el fregadero.

1a. Installation de la bride (facultative)

Coupez l'alimentation en eau. Avant l'installation, vérifiez que la bride (1A) est placée au fond du nouveau robinet. Insérez le corps du robinet dans le trou du lavabo.



RAVENEL

SINGLE-HOLE BAR FAUCET

GRIFO CON ÚNICO ORIFICIO

ROBINET DE CUISINE À POIGNÉE UNIQUE

SKU: 953907

1b. Optional Escutcheon Installation

Shut off the water supplies. Place the escutcheon (1B) and the gasket (1C) on the bottom of the new faucet assembly. Insert the faucet assembly through the hole in the sink.

Note: If the sink surface is uneven or irregular, silicone sealant may be used to create a watertight seal.

1b. Instalación de la Placa Protectora (opcional)

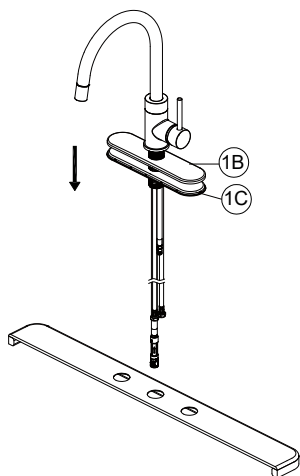
Cerrar el suministro de agua. Coloca la placa protectora (1B) y la junta (1C) en la parte inferior del conjunto del grifo nuevo. Insertar el conjunto del grifo a través del orificio correspondiente. Shut off the water supplies. Place the escutcheon (1B) and the gasket (1C) on the bottom of the new faucet assembly. Insert the faucet assembly through the hole in the sink

Nota: Si la superficie del lavamanos está dispereja o es irregular, se puede utilizar sellador de silicona para crear un sellado hermético.

1b. Installation de la rosace (facultatif)

Coupez l'alimentation en eau. Placez la rosace (1B) et le joint d'étanchéité (1C) sur le bas du nouveau robinet. Insérez le robinet dans le trou du lavabo.

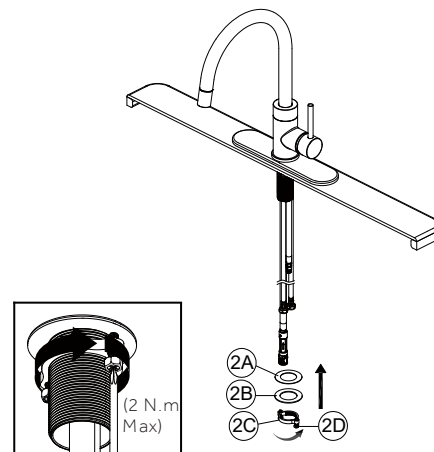
Remarque : Si la surface du lavabo est inégale ou irrégulière, un produit de scellement en silicone peut être utilisé pour créer un joint étanche.



2. Install plastic washer (2A) and metal washer (2B) onto the threaded mounting shank. Thread nut (2C) onto mounting shank. Lock nut into position by tightening screws (2D). Do not overtighten.

2. Monta la arandela plástica (2A) y la de metal (2B) en el vástago de montaje roscado. Enrosca la tuerca (2C) en el vástago de montaje. Fija la tuerca en posición, apretando los tornillos (2D). No aprietes demasiado.

2. Installez une rondelle en plastique (2A) et une en métal (2B) sur la tige de montage filetée. Vissez l'écrou (2C) sur la tige de montage. Verrouillez l'écrou en place en serrant les vis (2D). Ne serrez pas trop.



RAVENEL

SINGLE-HOLE BAR FAUCET

GRIFO CON ÚNICO ORIFICIO

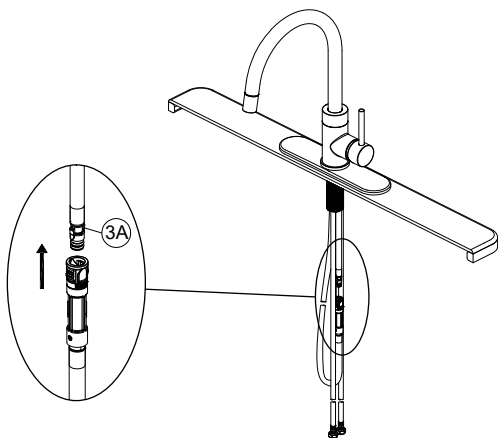
ROBINET DE CUISINE À POIGNÉE UNIQUE

SKU: 953907

3. Align block (3A) and tabs on quick connect. Push quick connect housing firmly upward and snap onto receiving block. Pull down moderately to ensure connection has been made. If it is necessary to remove quick connect, squeeze tabs on hose between index finger and thumb, then pull down to disconnect.

3. Alinee las lengüetas (3A) y en las conexiones rápidas. Empuje las conexiones rápidas hacia arriba con firmeza y colóquelas a presión dentro de la lengüeta del tubo receptor. Tire hacia abajo moderadamente para asegurarse de que se haya realizado la conexión. Si necesita quitar la conexión rápida, presione las lengüetas en la manguera entre los dedos índice y pulgar, luego tire hacia abajo para desconectar.

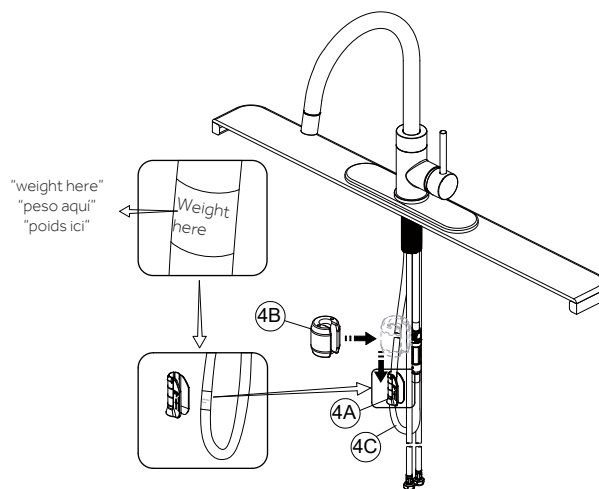
3. Alinez les languettes (3A) et sur les raccords rapides. Poussez fermement le logement des raccords rapides vers le haut et fixez-le à la languette du tuyau récepteur. Tirez-le doucement vers le bas pour vous assurer qu'il est bien fixé. Si vous devez retirer les raccords rapides, serrez les languettes du tuyau entre votre index et votre pouce, puis tirez-les vers le bas pour les débrancher.



4. Install the weight clip (4A) at the point of the hose (4C) marking "weight here" insert the weight (4B) onto the clip (4A) by sliding it down onto the clip (4A)

4. Instala el sujetador de la peso (4A) en la punta de la manguera (4C) marcada "weight here" (peso aquí). Inserta la peso (4B) en el sujetador (4A) deslizándola en el sujetador (4A).

4. Installez la pince lestée (4A) au point du tuyau exible (4C) avec la marque «weight here» (poids ici). Insérez le poids de lest (4B) sur la pince (4A) en le faisant glisser vers le bas sur la pince (4A).



RAVENEL

SINGLE-HOLE BAR FAUCET

GRIFO CON ÚNICO ORIFICIO

ROBINET DE CUISINE À POIGNÉE UNIQUE

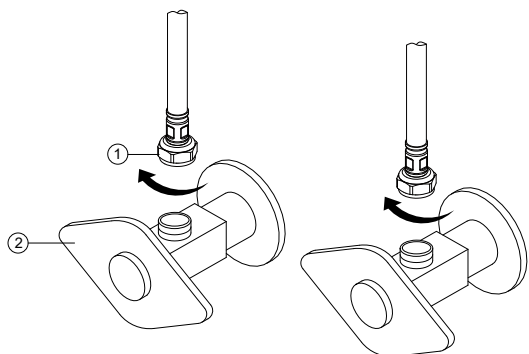
SKU: 953907

5. Making the waterline connections

Thread the nut (1) on supply line onto outlet of water supply valve (2) and tighten with wrench. Do not overtighten.

5. Cómo hacer las conexiones de las tuberías de agua
Enrosca la tuerca (1) de la línea de suministro en la salida de la válvula de suministro de agua (2) y aprieta con una llave. No aprietes demasiado.

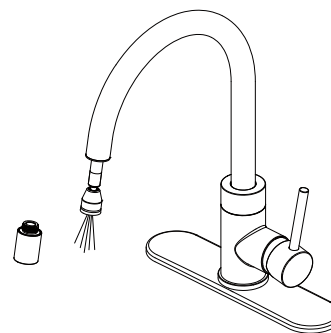
5. Branchement des conduites d'alimentation en eau
Vissez l'écrou (1) de la conduite d'alimentation sur la sortie du robinet d'alimentation en eau (2) et serrez à l'aide d'une clé. Ne serrez pas trop.



6. Important: After installation is completed, turn on hot and cold water supplies. Check for leaks. Pull the hose assembly out of the spout and remove the sprayhead by unscrewing it from the hose counter-clockwise. Be sure to hold the end of the hose down into the sink and turn the faucet on to the warm position where it mixes hot and cold water. Flush water lines for one minute. Check for leaks. Retighten any connections if necessary, but do not overtighten. Reinstall spray head by hand tightening it back onto the spray hose.

6. Importante: Después de completar la instalación, abra el suministro de agua caliente y fría. Verifique que no haya fugas. Alle el ensamble de manguera hasta sacarlo de la boquilla y retire el cabezal de rociado, para esto desenrósquelo de la manguera girando en dirección contraria a las manecillas del reloj. Asegrúese de sostener el extremo de la mangruera hacia abajo en el lavamanos y gire la manija del grifo hacia la posición tibia para que se mezclen el agua caliente y fría. Deje que descarguen las líneas de suministro de agua durante un minuto. Verifique que no haya fugas. Vuelva a apretarlas conexiones si es necesario, pero no las apriete demasiado. Vuelva a instalar a mano el cabezal de rociado, apretándolo en la manguera de rociado.

6. Important : Une fois l'installation terminée, ouvrez l'alimentation en eau chaude et en eau froide. Vérifiez s'il y a des fuites. Tirez sur l'ensemble de tuyau afin de le faire sortir du bec, puis retirez la tête de vaporisation du tuyau en la dévissant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Assurez-vous de maintenir le bout du tuyau vers le bas dans l'évier et tournez la poignée du robinet dans la position de l'eau tiède pour que l'eau chaude et l'eau froide soient mélangées. Rincez les conduites d'eau pendant une minute. Vérifiez s'il y a des fuites. Resserrez les



RAVENEL

SINGLE-HOLE BAR FAUCET

GRIFO CON ÚNICO ORIFICIO

ROBINET DE CUISINE À POIGNÉE UNIQUE

SKU: 953907

7. If faucet leaks from spout, shut off the watersupplies and replace the cartridge.

Note: Install cartridge correctly for proper handle rotation.

7. Si el grifo gotea en la llave, cierre las líneas de suministro de agua y reemplace el cartucho.

Nota: Instale correctamente el cartucho para asegurar la rotación adecuada de la manija.

7. Si le robinet fuit au niveau du bec, couper l'arrivée d'eau et remplacer la cartouche.

Remarque : installer la cartouche (1) correctement pour que la poignée tourne dans le bon sens.

